

# **Manuel Utilisateur**

Applicable aux appareils XIRIUM PRO en Europe







## Impression

Les informations fournies par le présent document sont susceptibles d'évoluer en fonction des progrès techniques ! Ce manuel utilisateur correspond au niveau de technologie existant au moment où le produit a été livré et non au stade actuel de développement chez Neutrik.

Si des pages ou des parties de ce manuel utilisateur sont manquantes, veuillez contacter le fabricant à l'adresse indiquée ci-dessous.

#### **Droit d'auteur**

Ce Manuel Utilisateur est protégé par un droit d'auteur. Le manuel utilisateur ne doit pas être dupliqué, reproduit, microfilmé ou traduit, ou converti pour être sauvegardé et traité dans des systèmes de traitement électronique des données (TED), en totalité ou par extraits, sans l'autorisation expresse et écrite de Neutrik.

Droit d'auteur par : © Neutrik® AG

#### Identification du document

Document n° : BDA 494E - V2 Version : 2016/04

Langue : Français Langue d'origine : Allemand

Chaque manuel utilisateur existant dans une autre langue représente une traduction du manuel d'utilisation en allemand.

#### **Fabricant** Neutrik<sup>®</sup> AG Im alten Riet 143 9494 Schaan Liechtenstein

Tél. : +423 2372424 Fax : +423 2325393 E-mail : neutrik@neutrik.com www.neutrik.com

## Table des matières

1	À propos	de ce document	4
	1.1 Signif	ication du manuel utilisateur	4
	1.2 Desig		4
	1.3 Explic	cation des symboles	5
	1.3.1 Sy	mboles dans les illustrations	5
	1.4 Group	be cible	5
2	Sécurité		6
	2.1 Inform	nations et mentions d'avertissement	6
	2.2 Picto	grammes de danger	6
	2.3 Note	s réglementaires importantes	7
	2.3.1	Informations relatives à l'exposition aux	
	radiofr	équences	7
	2.3.2	Déclaration de conformité	7
	2.4 Instru	uctions de sécurité importantes	8
	2.5 Usag	je approprié	9
	2.6 Usag	je inapproprié prévisible	9
3	Compos	ants et accessoires1	0
	3.1 Comp	oosants XIRIUM PRO 1	0
	3.2 Kit de	e base 1	1
4	Descript	ion du produit1	2
	4.1 Static	on de base XIRIUM PRO1	2
	4.2 Modu	ules1	3
	4.2.1	Modules TX (émetteurs) 1	3
	4.2.2	Modules RX (récepteurs) 1	3
	4.3 Appli	cation XIRIUM PRO 1	4
	4.3.1	Présentation des éléments de commande 1	4
	4.3.2	Page Links/Overview 1	6
	4.3.3	Page Edit1	7
	4.3.4	Page Settings 2	0
	4.4 Dém	arrage 2	1
	4.4.1	Application 2	2
	4.4.2	Répéteur 2	2
	4.4.3	Indicateur de qualité du signal 2	2
	4.4.4	Mode XROC2	4
	4.4.5	Antennes	5
	4.4.6	Visibilité directe et trajet radioélectrique redondant . 2	5
	4.4.7	Distance + nauteur des antennes	5
	4.5 Sélec	ction des canaux de transmission2	6
	4.5.1	Selection automatique des canaux de transmission 2	6
	4.5.2	Selection manuelle des canaux de transmission 2	6

5	Fonctionnement	27
	5.1 Mise en service des appareils	.27
	5.2 Réglage du groupe de transmission	.28
	5.3 Installation et démarrage de l'application	.29
	5.4 Connexion des appareils à l'application	.29
	5.4.1 Connexion des appareils en mode autonome	.29
	5.4.2 Connexion des appareils en mode réseau	.30
	5.5 Réglage du groupe de transmission radio	.33
	5.6 Configuration des paramètres de l'appareil	.34
	5.7 Modification des réglages du système	.37
	5.8 Réglage et installation du système XIRIUM PRO	.38
	5.8.1 Positionnement des appareils	.38
	5.8.2 Positionnement du répéteur	.39
	5.8.3 Systèmes équipés de plusieurs émetteurs	.39
	5.8.4 Fixation et securisation des appareils XIRIUM PRO	.40
	5.9 Mise a jour du logiciei	.41
	5.9.1 Installation de XIRIOM PRO Firmware Opgrade	11
	5.0.2 Exécution de la mise à niveau du logiciel	41
	5.9.2 Désinstallation de XIRILIM PRO Firmware Ungrade	.42
	Manager	44
6	Dénannage	45
7	Anrès utilisation	16
'	71 Démontogo dos opporoilo	40
	7.1 Demonage des appareils	.40
	7.3 Stockage	40
	7.4 Nettovage et entretien	.46
	7.5 Maintenance et réparation	.46
	7.6 Élimination	.47
8	Annexe	48
Ŭ	8.1 Intégration de DANTE	.48
	8.1.1 Introduction à DANTE <sup>™</sup>	.48
	8.1.1 Établir un lien DANTE <sup>™</sup>	.48
	8.2 Paramètres de point d'accès	.49
	8.2.1 Réglages recommandés	.49
	8.2.1 Kit de base XIRIUM PRO avec point d'accès	.49
	8.3 Spécifications techniques	.50

## 1 À propos de ce document

Le présent manuel utilisateur donne un aperçu des étapes de fonctionnement et des réglages nécessaires au produit.

## 1.1 Signification du manuel utilisateur

Le présent manuel utilisateur fait partie intégrante du produit et fait partie du concept de sécurité du produit.

- Assurez-vous que toutes les personnes utilisant le produit ont entièrement lu et compris ce manuel utilisateur.
- ▶ Respectez exactement toutes les instructions, en particulier les instructions de sécurité.

Ce manuel utilisateur contient des informations importantes relatives au fonctionnement et à la maintenance du produit ainsi qu'au dépannage correct et en toute sécurité par vos propres moyens de problèmes mineurs.

- Conservez ce manuel utilisateur à proximité du produit de façon à ce que le personnel puisse y avoir accès à tout moment.
- Transmettez ce manuel utilisateur à tous les utilisateurs, par ex., lorsque vous le prêtez, ou au futur propriétaire du produit.
- Si le manuel utilisateur est perdu ou endommagé, une copie du manuel d'utilisation peut être téléchargée depuis la page d'accueil de Neutrik (www.neutrik.com).

## 1.2 Désignation

Désignation	Explication
Système XIRIUM PRO	Tous les composants : Stations de base XIRIUM PRO, modules XIRIUM PRO, câbles, prises, antennes
Station de base XIRIUM PRO	TX (émetteur) XIRIUM PRO sans module, TX courte portée
	RX (récepteur) XIRIUM PRO sans module, RX courte portée
Module XIRIUM PRO	Module échangeable pour la station de base XIRIUM PRO
Appareil XIRIUM PRO	Station de base XIRIUM PRO avec module raccordé
Mode XROC	Mode XROC (Extreme Ruggedized One Channel) pour une connexion sécurisée dans des situations extrêmes.
Appareils périphériques	Tous les appareils pouvant être reliés entre eux via les appareils XIRIUM PRO : sources audio (émetteurs) et puits audio (récepteurs)
Source audio	Tous les appareils émettant un signal
Destinations audio	Tous les appareils recevant des signaux audio, par ex., enceinte, systèmes audio (amplificateurs, tables de mixage, etc.)
Groupe de transmission	Connexion sans fil entre les appareils XIRIUM PRO. Un groupe de transmission est composé de 1 TX, 1 répéteur (en option) et d'au moins 1 RX.
Réseau	Tous les appareils utilisés qui sont connectés à l'application via un point d'accès.

P

## 1.3 Explication des symboles

Afin de faciliter la compréhension de ce manuel utilisateur, des instructions de sécurité, symboles, termes et abréviations uniformes ont été utilisés. Les symboles suivants désignent des instructions qui ne sont pas pertinentes pour la sécurité mais qui facilitent la compréhension du manuel utilisateur.

- ☑ Les conditions préalables à une action sont représentées par ce symbole. Complétez les éléments spécifiés avant de réaliser les étapes d'action qui suivent.
- Les étapes d'action sont représentées par ce symbole. Exécutez les étapes d'action dans l'ordre dans lequel elles sont présentées.
- ✓ Le résultat de l'action ou la réaction du produit à l'action est représenté par ce symbole.
- Les listes sans séquence obligatoire sont présentées sous la forme d'une liste avec cette puce.
- 1. Les listes numérotées sont présentées de cette manière.
- (1) Renvoie à une position dans une illustration.

Les textes de cette couleur désignent des éléments sur la surface de l'application.

Partout où vous verrez ce symbole, vous trouverez des informations utiles pour un fonctionnement sans problème et en toute sécurité du produit.

## 1.3.1 Symboles dans les illustrations

Symbole	Explication
1	Position dans l'image
1	Étape d'action numérotée dans une illustration. Exécutez les étapes d'action dans l'ordre dans lequel elles sont présentées.
	Effectuez ces tâches uniquement avec un iPad Apple.
	Effectuez ces tâches uniquement avec une tablette Android.

## 1.4 Groupe cible

Ce manuel utilisateur est destiné aux ingénieurs du son et au personnel professionnel ayant une expérience approfondie dans la technologie du son et la technique évènementielle. Le personnel encore en formation ne doit utiliser cet appareil que sous la supervision de personnes expérimentées.

## 2 Sécurité

## 2.1 Informations et mentions d'avertissement

Les informations d'avertissement spécifiques sur les dangers potentiels inhérents à une action particulière sont présentées avant les instructions relatives à une action. Les avertissements sont classés comme suit :

#### A DANGER

#### Danger immédiat !

Ce type d'avertissement indique une situation pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.

Si cet avertissement n'est pas pris en compte, le danger de mort ou de blessures graves est imminent.

### 

#### Danger possible !

Ce type d'avertissement indique une situation pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.

Si cet avertissement n'est pas pris en compte, le danger de mort ou de blessures graves peut être imminent.

#### **A** AVERTISSEMENT

#### Danger possible !

Ce type d'avertissement indique une situation pouvant entraîner des blessures légères ou modérées.

Si cet avertissement n'est pas pris en compte, des blessures légères peuvent en résulter.

#### 🛕 MISE EN GARDE

#### Dommages matériels possibles

Ce type d'avertissement indique une situation pouvant endommager l'appareil et ses composants.

Si cet avertissement n'est pas pris en compte, des dommages matériels peuvent en résulter.

## 2.2 Pictogrammes de danger



## 2.3 Notes réglementaires importantes

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites concernant les appareils numériques de la classe B, en accord avec la Partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/TV expérimenté, afin d'obtenir une assistance.

#### A MISE EN GARDE

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1. cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- 2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

#### **MISE EN GARDE**

Toute modification effectuée sur cet équipement, non expressément approuvée par Neutrik, pourra entraîner l'annulation de l'agrément de la FCC pour l'utilisation de cet appareil.

#### **A** MISE EN GARDE

Cet appareil doit être installé de manière professionnelle.

#### 2.3.1. Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences

Cet appareil répond aux limites de la FCC sur l'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm (0,65 pi) entre l'appareil et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas être disposé ou fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur au même endroit.

#### 2.3.2 Déclaration de conformité

Par la présente, Neutrik AG déclare que cet appareil XIRIUM PRO est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la Directive 1999/5/CE. Cette Déclaration de Conformité peut être consultée sur www.neutrik.com/en/approvals-and-certificates.

## 2.4 Instructions de sécurité importantes

#### **A**TTENTION

#### Risque d'incendie ou de choc électrique !

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité, et ne posez pas d'objets contenant un liquide sur cet appareil.

#### **ATTENTION**

#### Danger d'incendie et d'explosion dû à la surchauffe de la batterie !

- N'exposez pas les batteries ou le bloc-batterie à une chaleur excessive comme le feu ou d'autres sources de chaleur.
- Pour isoler totalement cet appareil de l'alimentation secteur, débranchez la prise du cordon d'alimentation secteur.
- La prise de secteur du cordon d'alimentation doit rester facilement accessible.

Évitez d'endommager les appareils XIRIUM PRO par un usage ou des conditions environnementales inappropriés :

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Protégez l'appareil de la lumière vive du soleil.
- N'installez jamais l'appareil près de sources de chaleur telles que les radiateurs, les éléments chauffants, les fours ou les cuisinières.
- Ne couvrez jamais l'appareil afin d'éviter une surchauffe.
- Protégez l'appareil contre les impacts et, avant tout, contre une éventuelle chute d'un poteau, d'une scène, d'une table ou d'un meuble.
- Installez et fixez toujours l'appareil comme indiqué dans la Section « 5.8.4 Fixation et sécurisation des appareils XIRIUM PRO » à la page 40.

#### Réparation

#### A DANGER

## Danger de blessure ou de choc électrique et de dommage matériel dû à une réparation inappropriée !

Les appareils XIRIUM PRO ne contiennent aucune pièce que vous pouvez réparer vous-même. Si vous ouvrez ou réparez les appareils vous-même, vous risquez d'endommager gravement les appareils et de vous blesser ou de vous exposer à un danger de choc électrique.

- N'ouvrez en aucun cas le boîtier des appareils XIRIUM PRO.
- Ne remplacez aucune pièce vous-même.
- Ne faites réparer les appareils XIRIUM PRO que par un revendeur spécialisé agréé.

#### **Connexion électrique**

#### A DANGER

Danger de choc électrique lors du branchement ou du débranchement du réseau électrique !

- Ne branchez les appareils que dans des prises de secteur installées par des électriciens agréés.
- Ne manipulez en aucun cas les appareils si vous avez les mains moites ou mouillées.
- Assurez-vous que la fréquence et la tension de secteur spécifiées sont conformes aux valeurs du réseau électrique.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni pour le branchement à la prise.
- En cas d'orage ou chaque fois qu'il existe un danger de fluctuation de courant, débranchez l'appareil et isolez-le du réseau électrique.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas entortillé, suspendu au-dessus d'arêtes vives ou installé de façon à pouvoir entrer en contact avec des surfaces chaudes pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas les appareils si vous captez des interférences ou si les appareils, les affichages ou les accessoires sont endommagés.

P

#### Informations relatives au fonctionnement

- Assurez-vous que les conditions environnantes spécifiées pour les appareils XIRIUM PRO sont respectées pendant le fonctionnement.
- N'utilisez pas les appareils XIRIUM PRO si ceux-ci ne fonctionnent pas correctement, sont tombés ou sont endommagés, ont été mouillés, ou si des pièces des appareils ont été plongées dans l'eau.
- En cas de perturbation pendant le fonctionnement :
- Éteignez immédiatement les appareils XIRIUM PRO et débranchez-les du réseau électrique.
- ▶ N'utilisez pas les appareils XIRIUM PRO dans des environnements où des matières inflammables ou explosives, des gaz ou des vapeurs sont présents ou peuvent apparaître.

## 2.5 Usage approprié

Les appareils XIRIUM PRO sont destinés à la transmission de signaux entre une source audio et une destination audio conformément aux spécifications techniques.

## 2.6 Usage inapproprié prévisible

Les appareils XIRIUM PRO ne doivent pas être utilisés dans des atmosphères potentiellement explosives.

## 3 Composants et accessoires

## 3.1. Composants XIRIUM PRO

Les composants et accessoires sont commandés individuellement.



Pos.	Description	Article n°
1	Station de base TX*	NXP2TX-E
	(Station de base TX, câble de données USB XIRIUM PRO, pince de montage universelle Manfrotto <sup>™</sup> , antenne 5 GHz, antenne 2,4 GHz)	
2	Station de base RX*	NXP2RX-E
	(Station de base RX, câble de données USB XIRIUM PRO, pince de montage universelle Manfrotto <sup>™</sup> , antenne 2,4 GHz)	
3	Modules TX	
	Module TX analogique*	NXP-TM-ANA-E
	Module TX AES*     Module TX DANTE*	NXP-TM-AES-E
4	Modules RX	NAF-IW-DANTE-E
-	Module RX analogique*	NXP-RM-ANA-E
	Module RX AES*	NXP-RM-AES-E
	Module RX DANTE*	NXP-RM-DANTE-E
	Module répéteur*	NXP-RM-RP-E
5	Pince de montage universelle Manfrotto <sup>1M</sup>	NXUC-M-15
6	Antenne 5 GHz 6 dBi 360°H 25°V, pour émetteur et répéteur	NXPA 6-360-25
7	Antenne 5 GHz 14 dBi 40°H 35°V, pour récepteur si aucun module répéteur n'est inséré !	NXPA-14-40-35
8	Antenne 2,4 GHz omnidirectionnelle pour application de connexion	NXPA-WIFI
9	Câble électrique XIRIUM PRO, 3 m, type F (Europe)	NKXPF-F-3
10	Câble électrique XIRIUM PRO, 3 m, type G (UK)	NKXPF-G-3
11	Câble électrique XIRIUM PRO, 3 m, type J (Suisse)	NKXPF-J-3
12	Câble de données XIRIUM PRO	NKXP-DATA
13	Malette de transport avec découpes en mousse pour les 2 stations de base (non incluses)	CAS-NXP

6

\* Les câbles électriques doivent être commandés séparément !

Ð

#### 3.2 Kit de base

Le kit de base XIRIUM PRO inclut tout ce qui est nécessaire pour installer une transmission sans fil avec un niveau de qualité digne d'un studio. Le kit de base XIRIUM PRO est fourni avec un point d'accès préconfiguré.



Description Article n°					
Malette rigide (à roulettes) avec découpes en mousse (entièrement équipée) CAS-NXP-BASIC					
Conte	nu :				
1 pc.	Station de base TX	NXP2TX-E			
2 pc.	Station de base RX	NXP2RX-E			
1 pc.	Module TX analogique	NXP-TM-ANA-E			
1 pc.	Module RX analogique	NXP-RM-ANA-E			
1 pc.	Module répéteur	NXP-RM-RP-E			
3 pc.	Pince de montage universelle Manfrotto <sup>TM</sup>	NXUC-M-15			
3 pc.	Câble de données USB XIRIUM PRO	NKXP-DATA			
1 pc.	Point d'accès extérieur, préconfiguré				
1 pc.	Guide de démarrage rapide				
1 pc.	Tournevis plat				
2 pc.	Antenne 5 GHz 6 dBi 360°H 25°V	NXPA 6-360-25			
1 pc.	Antenne 5 GHz 14 dBi 40°H 35°V	NXPA-14-40-35			

0

\* Les câbles électriques doivent être commandés séparément ! (3 pour les appareils XIRIUM PRO, 1 pour le point d'accès)

## 4 Description du produit

## 4.1 Station de base XIRIUM PRO



## 4.2 Modules



Pos.	Description	Pos.	Description
1	Connecteur Sub-D Interface entre la station de base et le module.	5	Audio IN (TX), audio OUT (RX) (différentes connexions en fonction du module)
2	Module avec batterie intégrée	6	Fiche châssis power CON TRUE1
3	Boulon de verrouillage		pour câble électrique XIRIUM PRO
4	<ul> <li>Indicateur LED de charge</li> <li>Vert clignotant : Batterie en charge.</li> <li>Vert en continu : Batterie entièrement chargée.</li> </ul>		

## 4.2.1 Modules TX



Module TX analogique

## 4.2.2 Modules RX



Module RX analogique



Module répéteur



Module TX AES



Module TX DANTE



Module RX AES



Module RX DANTE

**4.3** Application XIRIUM PRO L'application XIRIUM PRO facilite le fonctionnement et la commande des appareils à partir d'une tablette.

## 4.3.1 Présentation des éléments de commande

1	-%	Links									
	СНА	NNEL 149	_	_	_		CHANNEL 165	_	_	×	ROC
	<b>((•)</b> TX	тх о	1			:	(••)) TX 03	3			:
	9∎ RX	• RX 01				:	0 <b>00 RX 05</b> RX ●TX			m	:
	9∎ RX	• RX 06 • TX				:					
2	L										
	AVA										PEN
3	_			Connection Seture Links	~~	6		Hala	NEUT	RI	<b>K</b> .

Pos.	Description
1	Titre de la page
2	Zone de commande et d'affichage
3	Barre de navigation

#### Barre de navigation



Pos	1 Description	Pos	5.	Description
1	Bouton Connection setup (configuration de la connexion)	4		Bouton Settings (paramètres)
2	Bouton Links/Overview (liaisons/apercu)	5		Bouton Help (aide)
3	Bouton Edit (édition)			

• Lorsque vous appuyez sur un bouton, la page correspondante apparaît.

• Lorsque la page est active, le pictogramme est vert et le texte apparaît en blanc.

A

#### Ð

## Symboles dans l'application

Symbole	Description
<b>((•))</b> TX	L'appareil affiché est un TX.
고: RP	L'appareil affiché est un RX avec un module répéteur.
»∎« RX	L'appareil affiché est un RX.
■ ■ ■ 4	Le niveau de la batterie se situe entre 40 % et 100 %. Le niveau de la batterie est inférieur à 40 %. Le niveau de la batterie est inférieur à 20 %. Connectez l'appareil au secteur. Affichage animé : La batterie est en charge.
• TX	La qualité du signal reçue du TX est bonne, ce qui fait référence à un niveau de RSSI correct et une faible perte de paquets.
• TX	La qualité du signal reçue du TX est critique. Ce phénomène est dû à un niveau de RSSI critique ou à une perte de paquets critique. Sur la page Edit, la barre d'indication de la qualité du signal est suivie en détail.
• TX	La qualité du signal reçue du TX est mauvaise. Ce phénomène est dû à un niveau de RSSI mauvais ou à une perte de paquets élevée. Sur la page Edit, la barre d'indication de la qualité du signal est suivie en détail.
• RP	La qualité du signal reçue du RP est bonne, ce qui fait référence à un niveau de RSSI correct et une faible perte de paquets.
• RP	La qualité du signal reçue du RP est critique. Ce phénomène est dû à un niveau de RSSI critique ou à une perte de paquets critique. Sur la page Edit, la barre d'indication de la qualité du signal est suivie en détail.
• RP	La qualité du signal reçue du RP est mauvaise. Ce phénomène est dû à un niveau de RSSI mauvais ou à une perte de paquets élevée. Sur la page Edit, la barre d'indication de la qualité du signal est suivie en détail.
:	Affiche le bouton des options de l'appareil Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le menu des options apparaît.
$\triangle$	Indique qu'un message contenant des informations est en attente pour cet appareil. Les informations sont affichées en texte brut sur la page Edit de l'appareil sélectionné.
*	Icône Muet : Indique si le RX est muet
$\langle 0 \rangle$	Indicateur de zone : Affiche pour quel pays les réglages des appareils utilisés sont programmés.

## 4.3.2 Page Links/Overview

Tous les appareils ajoutés au réseau via un point d'accès sont affichés sur cette page. Les appareils sont regroupés en fonction du groupe de transmission. Chaque groupe de transmission est assigné à un canal de transmission. Dans le mode autonome, la page Links/Overview est inactive.



Pos.	1 Description	Pos.	1 Description	
1	<b>Groupe de transmission</b> Ce groupe affiche tous les appareils qui se trouvent sur un canal RF	6	Affichage RX Chaque champ représente un appareil. 1 RX au minimum est nécessaire pour chaque groupe de transmission.	
2	Canal de transmission		L'affichage est rouge lorsque la connexion au TX	
3	Indicateur XROC S'affiche lorsque le mode XROC est actif pour le canal	7	est mauvaise ou absente. Bouton pour ajouter des appareils au groupe de transmission	
4	Affichage TX 1 TX est nécessaire pour chaque groupe de transmission		<ul> <li>Ajouter un appareil : Utilisez la fonction glisser déposer pour ajouter un appareil à partir de AVAILABLE DEVICES.</li> </ul>	
5	transmission. Affichage répéteur		<ul> <li>Ajouter plusieurs appareils : Appuyez sur le bouton et sélectionnez l'appareil à partir de AVAILABLE DEVICES.</li> </ul>	
	Des répéteurs peuvent être utilisés en option. Il est possible d'utiliser 1 répéteur maximum par canal RF. • L'affichage est rouge lorsque la connexion au TX est mauvaise ou absente.		AVAILABLE DEVICES Affiche tous les appareils disponibles qui n'ont pas encore été assignés à un groupe de transmission. Si vous appuyez sur OPEN/CLOSE, l'affichage	
			s'ouvre/se terme.	

# Menu des options disponibles pour les appareils



Description Identify Device Appuyez sur le bouton pour identifier un seul appareil. L'indicateur LED de puissance de l'appareil clignote lentement en rouge pendant environ 10 secondes. Show Broadcast Units Appuyez sur le bouton : Les indicateurs LED de puissance de tous les appareils assignés à un même canal clignotent lentement en rouge pendant environ 10 secondes. Edit Device

Ouvre la page Edit Device ; toutes les propriétés de l'appareil peuvent être modifiées.

### **Reset Device**

Rétablit les réglages d'usine de l'appareil

## 4.3.3 Page Edit

## Modifier un TX



Description	Pos.	1 Description	
<ul> <li>Menu déroulant de filtrage des appareils</li> <li>Seuls les appareils répondant aux critères du filtre sont affichés.</li> <li>All Devices : Dresse la liste de tous les appareils.</li> <li>Low Battery : Dresse uniquement la liste des appareils pour lesquels la batterie est faible.</li> <li>Out of Range : Dresse uniquement la liste des appareils recevant un signal faible, ou aucun signal.</li> </ul>	6	<ul> <li>Propriétés réglables</li> <li>Si vous appuyez sur une propriété, la sous-page correspondante apparaît.</li> <li>Name : Ouvre la page permettant de changer le nom de l'appareil.</li> <li>Channel : Ouvre la page permettant de changer le canal de transmission.</li> <li>XROC : Appuyez sur ce bouton pour changer le made XBOC (ON/OEE)</li> </ul>	
Menu déroulant de tri Spécifie les critères de tri des appareils.		<ul> <li>Info &amp; Settings : Ouvre une page contenant des informations sur l'appareil.</li> </ul>	
Channel : Les appareils sont triés en fonction du canal.     Type : Les appareils sont triés en fonction du type	7	Bouton Reset Device Rétablit les réglages d'usine de l'appareil.	
Type : Les appareils sont tries en fonction du type.     Nom de l'appareil     Affiche le nom de l'appareil entré par l'utilisateur.		Bouton Identify Device L'indicateur LED de puissance de l'appareil sélectionné clignotera lentement pendant environ 10 secondes. Présentation des appareils connectés Dresse la liste de tous les appareils connectés en	
Note Contient des informations utiles pour un fonctionnement sans problème et en toute sécurité.			
Propriétés de l'appareil     Device Type : L'appareil est un TX.		L'appareil sélectionné est marqué par un trait vert dans un fond noir.	
<ul> <li>Channel : Indique le module dunse.</li> <li>Channel : Indique le canal sur lequel la transmission s'effectue.</li> <li>Battery : Indique l'état de charge de la batterie en %.</li> <li>XROC : Indique si le mode XROC est positionné sur ON/OFF.</li> </ul>		Nom du point d'accès utilisé.	
	<ul> <li>Description</li> <li>Menu déroulant de filtrage des appareils</li> <li>Seuls les appareils répondant aux critères du filtre sont affichés.</li> <li>All Devices : Dresse la liste de tous les appareils.</li> <li>Low Battery : Dresse uniquement la liste des appareils pour lesquels la batterie est faible.</li> <li>Out of Range : Dresse uniquement la liste des appareils recevant un signal faible, ou aucun signal.</li> <li>Menu déroulant de tri</li> <li>Spécifie les critères de tri des appareils.</li> <li>Channel : Les appareils sont triés en fonction du canal.</li> <li>Type : Les appareils sont triés en fonction du type.</li> <li>Nom de l'appareil</li> <li>Affiche le nom de l'appareil entré par l'utilisateur.</li> <li>Note</li> <li>Contient des informations utiles pour un fonctionnement sans problème et en toute sécurité.</li> <li>Propriétés de l'appareil</li> <li>Device Type : L'appareil est un TX.</li> <li>Interface : Indique le canal sur lequel la transmission s'effectue.</li> <li>Battery : Indique l'état de charge de la batterie en %.</li> <li>XROC : Indique si le mode XROC est positionné sur ON/OFF.</li> </ul>	DescriptionPos.Menu déroulant de filtrage des appareils Seuls les appareils répondant aux critères du filtre sont affichés.6• All Devices : Dresse la liste de tous les appareils.6• Low Battery : Dresse uniquement la liste des appareils pour lesquels la batterie est faible.6• Out of Range : Dresse uniquement la liste des appareils recevant un signal faible, ou aucun signal.7Menu déroulant de tri Spécifie les critères de tri des appareils. • Channel : Les appareils sont triés en fonction du canal.7• Type : Les appareils sont triés en fonction du type.8Nom de l'appareil Affiche le nom de l'appareil entré par l'utilisateur.9Propriétés de l'appareil • Device Type : L'appareil est un TX. • Interface : Indique le canal sur lequel la transmission s'effectue.1010XROC : Indique si le mode XROC est positionné sur ON/OFF.10	

Dans le mode autonome, le bouton Allow link est visible sur la page Edit. Appuyez sur le bouton Allow link pour démarrer le processus de connexion du TX.

F

#### Modifier un RX

🖉 All devices 🗸	Sort: Channel 🗸	RX PRO 708031			
		🛆 AUDIO IS MUTED.			
		D)/		DANTE	
(••) TX PRO 996201 TX CH: 149	♥TX PRO 996201	RX device type			
CC CH: 149 ● TX	♥RX PRO 889284	149	85 %	OFF	1
)∦ <b>≬ RX PRO 708031</b> RX CH:149 ●TX ●RP	≪ ■ > • RX PRO 708031	CHANNEL	OVERLOAD		
<b>) i</b> ( <b>RX PRO 748143</b> RX CH: 149 ■ TX ■ RP	• RX PRO 748143	TX RP SIGNAL	-66 dB -59 dB QUALITY	OFF delay	
(••) TX PRO 875562 TX CH: 165	• TX PRO 875562	Name  Delay		RX PRO 708031 >	2
№ КХ РКО 542771 RX CH: 165 ТХ	♥RX PRO 542771	 Delay Time		0 ms >	
		Mute			
ж <b>RP PRO 165355</b> кр. сн: -	■ > ♥RX PRO 165355	Info & Settings		>	
	Connection Setup	Links/Overview Edit	Settings Help	NEUTRIK	

#### Pos. Description

1

#### Propriétés de l'appareil

- Device Type : Indique que l'appareil est un RX. (pour les RX avec un module répéteur : RP)
- Interface : Indique le module utilisé.
- Channel : Indique le canal auquel l'appareil est assigné.
- Battery : Indique le niveau de batterie en %.
- XROC : Indique si dans le groupe de transmission le mode XROC est positionné sur ON/OFF.
- Signal quality : Indique la qualité des signaux reçus du TX et/ou du répéteur. La qualité du signal est la combinaison du niveau de RSSI et de la perte de paquets.
- Delay : Indique le délai de temporisation établi en millisecondes, pieds ou mètres, ou indique que la temporisation est éteinte.

#### Pos. 1 Description

#### 2 Propriétés réglables

Si vous appuyez sur une propriété, la sous-page correspondante apparaît.

- Name : Ouvre la page permettant de changer le nom de l'appareil.
- Delay : Appuyez sur le bouton pour activer/désactiver la temporisation.
- Delay Time : Ouvre la page permettant de régler le délai de temporisation.
- Mute : Coupe le son en sortie du RX
- Info & Settings : Ouvre une page contenant des informations sur l'appareil.

Dans le mode autonome, le bouton Link est visible sur la page Edit. Appuyez sur le bouton Link pour établir une liaison entre ce RX et le TX.

## 4.3.4 Page Settings



Pos.	1 Description	Pos.	1 Description	
1	Bouton Reset System	3	Bouton Enter service code	
	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir la fenêtre avec les options de réinitialisation.		Ouvre le champ de saisie du code de service pour modifier les réglages du pays.	
2	Informations sur le logiciel		(contactez votre distributeur Neutrik local)	
	Software Version : Version de l'application installée.	4	About	
	Version Date : Date de sortie de l'application.		Adresse du fabricant	

## 4.4 Démarrage

Le système XIRIUM PRO permet de remplacer les connexions par câble traditionnelles entre des sources audio et des destinations audio (désignés ci-après les « appareils périphériques ») avec une solide connexion radio.

Avec seulement 2 appareils, l'émetteur (TX) et le récepteur (RX), un signal audio peut être transmis rapidement et de manière économique. Le système XIRIUM PRO transfère les signaux audio (niveau LIGNE) ainsi que les signaux audio numériques (AES ou DANTE) avec un niveau de qualité digne d'un studio et un temps de latence extrêmement faible.

Cinq canaux dans la bande 5 GHz sont disponibles pour la transmission du signal audio. Jusqu'à deux signaux audio peuvent être transmis sur un canal RF sans perte de qualité audio. La distance entre l'émetteur et le récepteur peut être supérieure à 500 m. La distance actuelle entre l'émetteur et le récepteur dépend des conditions environnantes spécifiques (visibilité directe, obstacles sur la liaison, réflexions, signaux RF externes, etc.).

## Afin de pouvoir établir une connexion entre le TX et le RX, les appareils doivent être séparés d'une distance d'au moins 10 m.

	1 Canal	Fréquence moyenne
Bande UNII-3	C. 149	5745 MHz
	C. 153	5765 MHz
	C. 157	5785 MHz
	C. 161	5805 MHz
	C. 165	5825 MHz

Le système XIRIUM PRO a été conçu avec des fonctions simplifiant son utilisation. Comprendre ces fonctions sera utile avant de mettre en fonctionnement le système.

## 4.4.1 Application

L'application est l'interface centrale de commande du système XIRIUM PRO. Grâce à l'application, des réseaux et des groupes de transmission peuvent être créés et gérés. L'application fournit des informations sur l'état actuel des appareils connectés et les groupes de transmission. Les appareils XIRIUM PRO peuvent être reliés à l'application de 2 façons :



#### Mode réseau

Plusieurs appareils connectés à l'application via un point d'accès.

Mode autonome

Un seul appareil est directement connecté à l'application.

Il est fortement recommandé de choisir un canal 2,4 GHz après accord préalable avec la direction de l'évènement. Une utilisation non coordonnée du canal 2,4 GHz peut conduire à des problèmes de connectivité sur une liaison de transmission 2,4 GHz en raison du trafic important. La transmission audio n'est pas affectée par les liaisons de transmission 2,4 GHz !

## 4.4.2 Répéteur

Un « répéteur » est un RX équipé d'un module répéteur. Le répéteur est utilisé dans les situations suivantes : Pour stabiliser des groupes de transmission

- Le répéteur reçoit le signal du TX et transmet un signal redondant au RX. Le signal redondant stabilise la connexion et réduit les effets causés par les interférences.
- Pour surmonter des obstacles

Si aucune connexion en visibilité directe n'est possible, des obstacles tels que des murs, des vitres ou même des coins peuvent être évités au moyen du répéteur.

· Pour allonger les distances

Lorsqu'un répéteur est utilisé, la distance entre le TX et le RX peut être doublée.



#### 4.4.3 Barre d'indication de la qualité du signal

La barre d'indication de la qualité du signal affiche à la fois le niveau de RSSI et la perte de paquets. L'échelle de la barre fait référence au niveau de RSSI (Received Signal Strength Indicator). Il est recommandé d'avoir un niveau de RSSI en dehors des zones « low » (faible) et « overload » (surcharge). La couleur de la barre affiche la perte de paquets :

- La barre est verte : la perte de paquets est faible
- La barre est orange : la perte de paquets est critique
- La barre est rouge : la perte de paquets est élevée

Une perte de paquets élevée augmente la probabilité de perte audio.

#### Exemples

🖉 All devices 🗸	Sot Dunnel 🗸	RX PRO 600007	
		RX	ANALOG
(H) TX PRO 600001 TX CH 149 CR PPRO 600008	•TX PRO 600001	149 79	9 % OFF
12 CK 149 *TX 149 RX PRO 600007			17ERY 3.ROC
RX CH 149 •TX •RP	♥ RX PRO 600007	RP	-42 48 OFF
		Name	RX PRO 600007 >
		Delay Delay Time	
		Info & Settings	,
		IDENTIFY DEVICE	RESET DEVICE
		A Settings	. NEUTRIK

🖉 All devices 🗸	Sot Channel 🗸	RX PRO 600007		
		RX	,	ANALOG
010 TX PRO 600001 TX CH 149	▲ ■ →			
30 RP PRO 600008 RP CH 149 •TX	₩8X PRO 600008 >	149	77 %	OFF
() RX PRO 600007	*#X PRO 600007	TX III	-54 dB	OFF
		Name		RX PRO 600007 >
		Delay		-
		Delay Time		
		Info & Settings		
		IDENTIFY DEVICE		RESET DEVICE
		8 0	≅ □	NEUTRIK

- Le niveau du RSSI reçu du TX est critique.
- La perte de paquets reçue du TX et RP est faible.
- Assurez-vous que l'antenne directionnelle NXPA-14- 40-35 est installée directement sur le RX ! (Non autorisé lorsqu'utilisé comme répéteur)

Il est également important que l'antenne directionnelle soit orientée vers l'antenne du TX !

Le niveau du RSSI reçu du TX et RX est OK

• La couleur des barres indique une perte de paquets élevée (TX) et critique (répéteur).

Nous vous recommandons de déplacer les appareils afin d'obtenir une valeur de perte de paquets moins élevée.

## 4.4.4 Mode XROC

Si 1 signal audio par canal RF uniquement est nécessaire, nous vous recommandons d'utiliser le mode XROC. L'acronyme XROC signifie « Extreme Ruggedized One Channel ». Dans le mode XROC, seul 1 signal audio de 6 Mbit/s est disponible pour chaque canal RF. La connexion entre les appareils est bien plus stable dans le mode XROC, car les influences externes n'interfèrent pas autant avec le signal RF entre les appareils XIRIUM PRO. Les influences externes incluent de fortes réflexions du signal RF dans une pièce ou depuis des immeubles, ou des signaux externes. La consommation d'énergie des appareils est plus élevée dans le mode XROC.



L'augmentation au niveau de la plage de performance est illustrée dans la barre d'indication de la qualité du signal RX, qui affiche une zone « low » plus petite lorsque le mode XROC est utilisé.

0

Si le mode XROC est activé sur un TX, seul le canal audio 1 émet. Par conséquent, un RX lié n'aura pas d'audio sur le canal 2.

## 4.4.5 Antennes

Les émetteurs et les répéteurs XIRIUM PRO utilisent des antennes omnidirectionnelles avec des angles de rayonnement verticaux fixes. Sur un récepteur équipé d'un module différent d'un répéteur, l'antenne directionnelle NXPA-14-40-35 doit être utilisée et installée directement sur le RX.

La face avant (avec le logo Neutrik) doit être orientée vers l'antenne TX !



## 4.4.6 Visibilité directe et trajet radioélectrique redondant

Pour une liaison audio sans fil fiable, assurez-vous que tous les appareils XIRIUM PRO ont une connexion en visibilité directe. Si une connexion en visibilité directe ne peut pas être établie, le récepteur peut se trouver dans une zone sans réception. Une zone sans réception est un point où survient un problème d'annulation de phase entre le signal direct et le signal dévié. Le déplacement de l'émetteur (TX) et/ou du récepteur (RX) peut permettre d'éliminer cette anomalie de phase. L'utilisation d'un répéteur peut également éliminer le problème de la zone sans réception. Un répéteur fournit de manière efficace un trajet RF redondant à tous les récepteurs dans la plage. Le RX reçoit des signaux audio identiques de l'émetteur et du répéteur.



#### 4.4.7 Distance + hauteur des antennes

Tenez compte de la zone de Fresnel, qui est une zone ellipsoïde entre les appareils sans fil. Pour les appareils TX et RX XIRIUM PRO, il ne doit y avoir aucun obstacle dans la zone de Fresnel. Le maintien d'une bonne hauteur d'antenne est essentiel pour garantir une communication sans problème entre les appareils XIRIUM PRO. Pour définir une zone comme étant sans obstacle, utilisez le tableau ci-dessous afin d'estimer une bonne hauteur d'antenne.



distance d	rayon r
50 m	0,87 m
100 m	1,22 m
300 m	2,12 m
500 m	2,74 m

## 4.5 Sélection des canaux de transmission

### 4.5.1 Sélection automatique des canaux de transmission

Un TX est assigné au canal 149 par défaut. Si le canal 149 est déjà occupé par un TX différent, l'appareil recherche le prochain canal libre. Le TX enregistre le dernier canal utilisé. Lorsqu'il est de nouveau mis sous tension, le TX utilise le dernier canal utilisé, tant que celui-ci n'est pas occupé. Si le TX change de canal, tous les appareils du groupe de transmission sont assignés au nouveau canal.

## 4.5.2 Sélection manuelle des canaux de transmission

Le canal de transmission peut également être réglé manuellement au moyen de l'application. Afin de garantir un processus sans problème, l'application empêche la sélection d'un canal adjacent lorsqu'utilisé dans le mode réseau. Le canal de transmission peut être changé sur la page Edit. Pour plus d'informations, consultez la Section « Changement du canal de transmission » à la page 35.

n

## 5 Fonctionnement

## 5.1 Mise en service des appareils



#### Préparation

- Déballez toutes les pièces.
- Conservez l'emballage pour faciliter le transport et le stockage ultérieurs.
- Vérifiez le contenu de l'emballage afin d'identifier d'éventuels dommages visibles.
- Si des dommages sont visibles au niveau de l'emballage et/ou des pièces livrées : Contactez le représentant commercial ou le partenaire commercial de Neutrik.
- ▶ N'utilisez en AUCUN CAS les appareils endommagés.

#### **AVERTISSEMENT**



**Danger de dommages à l'ouïe !** Des pics de signal peuvent se produire lorsqu'une source audio ou une destination audio est connectée.

► Avant d'établir des connexions, couper le son du signal des appareils périphériques.

#### Assemblage de l'appareil

- Vissez fermement les antennes à la station de base.
- Insérez le module dans la station de base.
- Fixez le module dans la station de base :

À l'aide d'un tournevis plat, tournez le boulon de verrouillage de 1/4 de tour.

Le système XIRIUM PRO peut être utilisé comme convertisseur de signal.

En fonction du module utilisé, un signal analogique peut être converti en signal numérique, par exemple.

 Branchez l'appareil sur le secteur à l'aide d'une prise power CON TRUE1.
 Dès que l'appareil est branché sur le secteur, une

```
8
```

En fonction de l'application, la batterie de l'appareil a une autonomie pouvant aller jusqu'à 10 heures.

puissance de 500 mA sera utilisée pour charger le module.

#### Mise sous tension/hors tension de l'appareil

- Pour allumer l'appareil :
- Appuyez sur le bouton ON (MARCHE)/OFF (ARRÊT). L'appareil s'allume.
- Au bout d'environ 5 secondes, l'indicateur LED de puissance s'allume en vert.
- Pour éteindre l'appareil : Appuyez sur le bouton ON (MARCHE)/OFF (ARRÊT).

Ces réglages restent en mémoire une fois l'appareil éteint :

TX : canal de transmission, mode XROC RX : adresse MAC du TX lié, tous les réglages de temporisation,

## 5.2 Réglage du groupe de transmission

Il est également possible de régler un simple groupe de transmission sans utiliser l'application. Néanmoins, il est recommandé d'utiliser l'application pour régler les paramètres.

Les composants suivants sont nécessaires pour régler un simple groupe de transmission :

- ☑ 1 TX avec module
- $\boxdot$  Au moins 1 RX avec module
- ☑ En option : 1 RX avec module répéteur



- En raison de la force du signal, une distance minimum de 10 m doit être maintenue entre le TX et le RX pour le processus de connexion.
   Pour les distances plus courtes, l'antenne directionnelle du récepteur doit être légèrement déplacée.
- Allumez le TX et le RX.
- Démarrez le processus de liaison sur le TX : Appuyez sur le bouton LINK pendant 10 secondes.
- ✓ L'indicateur LED de liaison TX clignote en bleu.
- Démarrez le processus de liaison sur le RX : Appuyez brièvement sur le bouton LINK.
- L'indicateur LED de liaison RX clignote brièvement en bleu.
- L'indicateur LED de liaison RX s'allume en bleu en continu dès que la connexion au TX est établie.
- Des appareils RX supplémentaires peuvent être ajoutés au groupe de transmission de la même manière.
- Terminez manuellement le processus de liaison sur le TX : Appuyez brièvement sur le bouton LINK.
- L'indicateur LED de liaison TX s'allume en bleu en continu.
- Si le processus de liaison n'est pas terminé manuellement sur le TX, il est automatiquement terminé au bout de 10 minutes.

D

## 5.3 Installation et démarrage de l'application

L'application XIRIUM PRO est disponible gratuitement depuis Apple App Store et Google Play Store.

- Démarrez l'application :
  - Appuyez sur l'icône XIRIUM PRO.

Au début, il sera demandé à l'utilisateur de l'application dans quel pays-zone l'appareil XIRIUM PRO sera utilisé. L'application affichera ensuite le guide d'introduction correspondant. Ce guide donne un rapide aperçu du système XIRIUM PRO.

 Le guide d'introduction (Introduction Guide) est accessible à tout moment depuis la page Help.

## 5.4 Connexion des appareils à l'application

Chaque appareil dispose de son propre nom SSID et de son propre mot de passe WLAN.

- Le nom SSID et le mot de passe WLAN sont indiqués sur la plaque signalétique à
  - l'intérieur de chaque appareil et sur le bon de garantie.

#### 5.4.1 Connexion des appareils en mode autonome

Dans le mode autonome, l'appareil XIRIUM PRO est directement connecté à l'application.

- ☑ L'application est installée sur l'iPad/la tablette Android.
- ☑ L'appareil XIRIUM PRO est allumé et prêt à fonctionner.





- Lancez l'application XIRIUM PRO.
- La page Connection Setup (configuration de la connexion) apparaît.
- Sous Standalone Mode, appuyez sur Connect Device.
- Quittez l'application.
- ► Sur l'iPad, ouvrez Settings > WLAN.
- ► Connectez l'iPad à l'appareil XIRIUM PRO.
- ► Revenez sur l'application.
- ✓ L'application se connecte à l'appareil.



Sélectionnez l'appareil XIRIUM PRO parmi les choix proposés.

Appuyez sur le bouton Connect.

✓ L'application se connecte à l'appareil sélectionné.

L'appareil est connecté en mode autonome.

## 5.4.2 Connexion des appareils en mode réseau

Dans le mode réseau, les appareils XIRIUM PRO sont connectés à l'application via un point d'accès WLAN. Les groupes de transmission sont établis et configurés avec l'application.

- ☑ L'application est installée sur l'iPad.
- ☑ Les appareils XIRIUM PRO sont allumés.
- ☑ Un point d'accès WLAN 2,4 GHz est disponible et prêt à fonctionner.

Les points d'accès WLAN, qui fonctionnent dans la bande 2,4 GHz et 5 GHz, sont interrompus par le signal des appareils XIRIUM PRO dans la bande 5 GHz.

par le signal des appareils XIRIUM PRO dans la bande 5 GHz.
 Par conséquent, désactivez la bande 5 GHz sur le point d'accès.

Veuillez respecter les détails indiqués au Chapitre « 8.2 Paramètres de point d'accès » à la page 49.



 Lancez l'assistant : Sous Network mode, appuyez sur Setup Network. Créez le réseau : Appuyez sur le bouton Get Started!



3b 🌩 Select a device

- ▶ Quittez l'application.
- ► Sur l'iPad, ouvrez Settings > WLAN.
- ► Connectez l'iPad à l'appareil XIRIUM PRO.
- Revenez sur l'application.



Sélectionnez le point d'accès Available Access Points

5 🗉 🗰 Enter password

► Sélectionnez l'appareil XIRIUM PRO parmi les choix

L'application se connecte à l'appareil sélectionné.

► Appuyez sur le bouton Connect.

proposés.

 $\checkmark$ 

- Entrez le mot de passe WLAN du point d'accès.
  - Appuyez sur le bouton Connect.

5a 🗯 🏟	· • web *** industrie*	6 🔹 🗰	<ul> <li>NVPC 13 PMC 180063</li> </ul>	
	Could not connect «RX PRO 050156» to «NETGEAR88»		«TX PRO 100002» is now connected to «NETGEAR88»	
	Please check the evaluability of the access point +NETIOLANDE+ as well as the device +3X RPD ORD1564 and try any of the following options			
	Anal Public Street assess		•10 PRO 168003.h is now part of your network. What do you want to do east? Jaco wate device the your services.	
			THE MORE HA HE REPORT	
	Cancel			

 $\checkmark$ L'appareil est connecté au point d'accès. Pour ajouter un autre appareil :

Appuyez sur le bouton Add More Devices To Your Network

Appuyez sur le bouton Connect.

dans le menu déroulant.

Si le mot de passe est incorrect : Appuyez sur le bouton Enter Password Again.

#### Fonctionnement



- Quittez l'application.
- Sur l'iPad, ouvrez Settings > WLAN.
- Connectez l'iPad à l'appareil XIRIUM PRO.
- Revenez sur l'application.



Pour ajouter un appareil au réseau :

Appuyez sur le bouton Add to «Access Point Name».

Pour ajouter un appareil à un nouveau réseau :

- ► Appuyez sur le bouton Choose New Network.
- Passez à l'étape 3.

7a 🌩		• WAY TO PAGE SACE IN	
		Select a device	
		1 RE PRO 63 1303	
		R1 PR0 082312	
		(0+417	
		IONI ADAM	
	line.		

- Sélectionnez l'appareil XIRIUM PRO parmi les appareils ► disponibles.
- Appuyez sur le bouton Connect. L'application se connecte à l'appareil sélectionné.

9 🗉 🗮	Apply Apply Apply B 12-00-6
	*RX PRO 012409* is now connected to «NETGEAR88»
	+RK PR0 8134409v is now part of your notwark. What do you want to do seat?
	ADD MORE DEPARTS TO YOUR RETINING
	THE MORES MA, BT REPORT
	Cancel

- ▶ Pour ajouter d'autres appareils au réseau : Appuyez sur le bouton Add More Devices To Your Network
- ► Une fois tous les appareils ajoutés : Appuyez sur le bouton l've added all my devices.



Name»

Le réseau a été créé.

- Quittez l'application.
- ► Sur l'iPad, ouvrez Settings > WLAN.
- Connectez l'iPad au point d'accès.
- Revenez sur l'application.
- ✓ Le réseau a été créé.



D'autres appareils peuvent être ajoutés à tout moment depuis la page Connection Setup.

Pour connecter la tablette au point d'accès :

La tablette se connecte au point d'accès.

Appuyez sur le bouton Connect to «Access Point

 Si plusieurs TX sont connectés avec l'application : Une page faisant référence au guide d'installation (Mounting Guide) s'ouvre.

## 5.5 Réglage du groupe de transmission radio



▶ Pour ajouter un appareil disponible au groupe de transmission :

Sous Available Devices, utilisez la fonction glisserdéposer pour ajouter l'appareil au groupe de transmission.



Pour ajouter un appareil à un groupe de transmission différent :

Sélectionnez l'appareil puis faites-le glisser vers le groupe de transmission souhaité.



Pour supprimer un appareil d'un groupe de transmission :

Sélectionnez l'appareil puis faites-le glisser vers Available Devices.

## 5.6 Configuration des paramètres de l'appareil

Les appareils sont principalement commandés au moyen de l'application.





#### Sélection de l'appareil à changer

Option 1:

Sélectionnez l'appareil sur la page Links/Overview.

Option 2 :

- Sur la page Links/Overview, appuyez sur <sup>1</sup> au niveau de l'appareil.
- Dans le menu des options, choisissez Edit.

#### Option 3 :

- Sur la page Edit, sélectionnez l'appareil dans la liste.
- ✓ L'appareil est sélectionné sur la page Edit.

#### Identification de l'appareil via l'application

Option 1 :

- Sur la page Edit, appuyez sur le bouton Identify device.
- L'indicateur LED de puissance de l'appareil sélectionné clignote lentement pendant quelques secondes.

#### Option 2:

- Sur la page Links/Overview, appuyez sur <sup>1</sup> au niveau de l'appareil.
- ► Dans le menu des options, choisissez Identify device.

A

Al desices v for there v

 Constant v





- Sur la page Edit, sélectionnez la ligne Name.
- Sur la page Edit Name, sélectionnez le nom de l'appareil.
- ✓ Le clavier apparaît.
- Entrez le nouveau nom et confirmez-le.
- Pour revenir à l'aperçu : Appuyez sur < Edit Name.</p>

#### Changement du canal de transmission

Le canal de transmission peut uniquement être établi pour un canal TX. Les canaux occupés ou inactifs ne peuvent pas être sélectionnés et sont affichés en gris. Le canal actif est marqué d'un  $\checkmark$ .

- Sur la page Edit, sélectionnez la ligne Channel.
- Sélectionnez le numéro du canal souhaité.
- ✓ Le canal sélectionné est marqué d'un ✓



🖉 All devices 🗸		TX PRD \$96201		
Contents out		TX		DANTE
11 On 14				0.55
20 REPERD BUILDER	*********	149	* D7 %	OPP
eje RX PRO 700031 Ex. On tel: #70 #10	+ 101 100 10000 >	None		TX PRO 995201 >
10 01 10 10 10 10		Chanel		149 >
dramets on		XROC		P
(H) TX PRO 871 H2		Inlo & Settings		دالے
() RX PNO 542771 R1. 04.116 #71		OUNT PT OUTCE		
1104400 -				
H RP PRO 168355				
		A 2	# D	NEUTRIK

#### Activation/désactivation du mode XROC

0

Le mode XROC peut être activé ou désactivé sur le TX ou via l'application.

- Dans le mode XROC, seul le canal audio 1 émet.
- Activation du mode XROC via l'appareil : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Link/XROC pendant 4 secondes.
- ✓ L'indicateur LED Link/XROC clignote lentement en bleu.
- Activation du mode XROC via l'application : Sur la page Edit, appuyez sur le bouton XROC ON/OFF.
- Si le mode XROC est actif dans le groupe de transmission, celui-ci s'affiche dans les propriétés de l'appareil RX.



# 



🥔 All devices 🗸		RX PRO 542771		
💶 1804 3 - 1970, DEMO				
CHERREN HH		RX		DANTE
EE TE PRO SEGUES TE CR SH				
12 87 780 888284 87 09 101 115	****	165	37 %	OFF
NE CRIME PED TOPOST	**** PRO 708111			OFF
10 08 09 010 010 010	*******			
CHARGE HI		Name		RX PRO 542771 >
60 TX PBO 875582		Delay		-
10- 8X PRO 642771				
		Nute		<b>^</b>
1.04.0801 -		Info & Settings		10
HI RP-PRO 165365	TTC FRO 1611			
		0	5 0	NEUTRIK

#### Activation/désactivation du retard audio

Activation de la temporisation via l'appareil : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Link/Delay pendant 4 secondes.

 $\checkmark\,$  L'indicateur LED Link/Delay clignote lentement en bleu.

 Activation du mode retard audio via l'application : Sur la page Edit, appuyez sur le bouton Delay ON/OFF.

#### Changement du délai de retard audio

☑ La fonction retard audio est active.

- Sur la page Edit, sélectionnez la ligne Delay Time.
- Sur la page Edit Delay, changez le délai de retard entré.
- Entrez et confirmez le nouveau délai de retard.
- Si l'unité de mesure a été modifiée, la valeur est automatiquement convertie dans la bonne unité.

#### Coupure du signal audio

- Sur la page Edit, appuyez sur le bouton Mute.
  - L'icône Muet s'affichera dans la fenêtre Links/Overview près de l'appareil.

P

Al desides

</t



# 5.7 Modification des réglages du système



#### Réinitialisation de l'appareil

#### Option 1:

Sur la page Edit, appuyez sur le bouton Reset device.

Option 2 :

- Sur la page Links/Overview, appuyez sur <sup>1</sup> au niveau de l'appareil.
- ▶ Dans le menu des options, choisissez Reset device.

Les paramètres suivants sont réinitialisés avec cette fonction :

- Réinitialiser le nom de l'appareil sur le nom du SSID.
- Éteindre le mode XROC (TX).
- Éteindre la retard audio (RX).

# Suppression de l'appareil de l'affichage de l'application

Si un appareil est en dehors des 2,4 GHz, celui-ci peut être temporairement supprimé de l'affichage de l'application.

- Le bouton Remove device from list n'est visible que lorsque l'appareil est indisponible pour l'application.
- Suppression de l'appareil de l'affichage : Appuyez sur le bouton Remove device from list.
- Confirmez en appuyant sur OK dans la fenêtre Remove device.
- ✓ L'appareil est supprimé de l'affichage de l'application.
- Dès que l'appareil est à nouveau disponible, celuici est affiché dans l'application.

#### Réinitialisation de l'application

L'utilisateur peut réinitialiser plusieurs options dans l'application.

Les options suivantes peuvent être sélectionnées :

- Reset connected devices : Les paramètres par défaut de tous les appareils sont restaurés.
- Remove connected devices from Access Point : Tous les appareils sont supprimés du réseau.
- Show all warning messages again : Tous les avertissements et les notes qui ne sont plus visibles sont à nouveau affichés.

Pour réinitialiser l'application :

- Sur la page Settings, appuyez sur le bouton Reset system.
- Pour activer l'option : Sélectionnez la case.
- Confirmez la sélection en appuyant sur OK.
- ✓ L'application est réinitialisée.

#### Réglage et installation du système XIRIUM PRO 5.8

## 5.8.1 Positionnement des appareils

0

Lors du positionnement et du réglage des appareils, respectez les informations indiquées dans la Section « 4.4 Démarrage » à la page 21.



Pour un montage avec un seul émetteur et plusieurs récepteurs, la distance minimale entre le TX et chaque RX doit être de 10 mètres.

- Pour des distances plus courtes, déplacez légèrement l'antenne directionnelle sur le RX.



Installez toujours les appareils de façon à ce que les antennes soient à la même hauteur.



Si les appareils ne sont pas installés à la même hauteur : Installez les appareils de façon à ce qu'ils soient parallèles entre eux.

Positionnez les répéteurs directement devant les

En fonction de la force du signal, le répéteur peut également être positionné directement derrière

Le signal sera émis à travers l'obstacle.

Conformément à ETSI EN 300 440-1, un récepteur avec un module répéteur ne peut être

utilisé qu'en association avec l'antenne omnidirectionnelle NXPA-6-360-25.

obstacles.

l'obstacle.

## 5.8.2 Positionnement du répéteur

Avec le répéteur, une connexion peut être stabilisée par un signal redondant, des obstacles peuvent être surmontés, ou le signal peut être émis à plus de deux fois la distance.



## 5.8.3 Systèmes équipés de plusieurs émetteurs



Si plusieurs émetteurs sont utilisés sur le réseau, respectez les éléments suivants :

- Sélectionnez le canal de transmission du TX dans l'application de façon à ce qu'au moins un canal soit libre entre chaque canal utilisé.
- Lors du positionnement du TX, maintenez une distance minimale d'au moins 0,3 m entre chaque TX.
- Augmentez la distance minimale recommandée entre le TX et le RX à 30 m.
- Le niveau idéal du RSSI se situe entre -60 et -50 dB.

## 5.8.4 Fixation et sécurisation des appareils XIRIUM PRO



#### ATTENTION

Danger de chute si les appareils ne sont pas correctement ou complètement fixés !

- ► Installez et sécurisez toujours les appareils selon les instructions.
- Installez toujours les appareils à la verticale.
- ► Installez toujours les appareils sur l'équipement avec la pince de montage universelle Manfrotto<sub>TM</sub> fournie.
- Sécurisez toujours les appareils avec le câble d'arrêt (non inclus) à la languette de sécurité.

## 5.9 Mise à niveau du logiciel

Le logiciel « XIRIUM PRO Firmware Upgrade Manager » exécute la mise à niveau du logiciel sur les stations de base XIRIUM PRO. Le câble de données USB XIRIUM PRO (NKXPRO-DATA), fourni avec chaque station de base, est utilisé pour la connexion à un ordinateur.

Le logiciel peut être téléchargé gratuitement sur le site web NEUTRIK : www.neutrik.com

Un autre pilote est nécessaire, qui peut être téléchargé sur le site web Silicon Labs (https://www.silabs.com/products/mcu/Pages/USBtoUARTBridgeVCPDrivers.aspx). Ce pilote est nécessaire pour détecter l'appareil XIRIUM PRO lorsque celui-ci est connecté à un ordinateur PC.

# 5.9.1 Installation de XIRIUM PRO Firmware Upgrade Manager

#### Exigences du système

- PC avec système d'exploitation Microsoft Windows XP, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 ou Windows 10.
  - Les PC avec processeurs ARM (Windows 8 et Windows 10) ne sont pas pris en charge.
- ☑ Mac avec processeur Intel et OSX utilisant la version 10.8.5 ou une version plus récente. Les ordinateurs Mac avec processeurs PowerPC ne sont pas pris en charge.

#### Téléchargement

Téléchargez le fichier ZIP avec XIRIUM PRO Firmware Upgrade Manager Setup depuis le site web NEUTRIK et sauvegardez-le.

#### Installation du logiciel

- Double-cliquez sur l'application XIRIUM PRO Firmware Upgrade Manager.
- ✓ La fenêtre principale apparaît :
- Sélectionnez un emplacement pour installer le logiciel.



Suivez les étapes d'installation subséquentes.



#### 5.9.2 Exécution de la mise à niveau du logiciel

▶ Téléchargez le fichier ZIP avec le logiciel actuel depuis le site web NEUTRIK et sauvegardez-le.

Lancez le logiciel : ► Double-cliquez sur l'icône du programme sur le Bureau. ✓ La fenêtre du programme apparaît :



🌒 XIRIU	M PRO Firmware Upgrade Manager	-		×
Options				
	Device Type: XIRIUM PRO RX			
11	Firmware File:			]
and the second	Current Firmware Version: 1.2 Sellected Firmware Version:			
	1 Upgrade Firmware C Refresh	IEU	TR	

- Connectez la station de base XIRIUM PRO à l'ordinateur.
- Cliquez sur le bouton Refresh pour mettre à jour tous les affichages.

Ĩ	Device Type: XIRIUM PRO RX
	Firmware File: D:/us/XIRIUM_PRO_FW_2_0.xfw
<b>#R</b> 8	Current Firmware Version: 1.2
	Selected Firmware Version: 2.0

- Le numéro de version du nouveau logiciel est affiché dans Selected Firmware Version
   Pour exécuter la mise à niveau :
- Cliquez sur le bouton Upgrade Firmware
- ✓ Le logiciel exécute automatiquement la mise à niveau.

) XIRIU	M PRO Firmware Upgrade Manager			×
Options				
	Device Type: XIRIUM PRO RX Firmware File: D:/us/XIRIUM_PRO_FW_2_0.xfw Current Firmware Version: 1.2			]]
	Selected Firmware Version: 2.0			
~	71%			
	Upgrade Firmware     Crefresh	NEU	TR	
Upgradin	g WLAN Firmware			

✓ Dès que la mise à niveau est terminée, le logiciel affiche un message.



Déconnectez la station de base XIRIUM PRO de l'ordinateur.

#### 5.9.3 Désinstallation de XIRIUM PRO Firmware Upgrade Manager

Désinstallez le logiciel à l'aide de la fonction ajout/suppression du système d'exploitation.

## 6 Dépannage

Ð

Message	Problème	Cause	Solution
Reconnecting.	Connexion WLAN à l'appareil non disponible.	La batterie est vide	<ul> <li>Connectez l'appareil à l'alimentation électrique.</li> </ul>
		L'appareil est en dehors du réseau 2,4 GHz.	<ul> <li>Évitez les obstacles qui influencent la réception.</li> <li>Positionnez l'appareil ou le point d'accès à un emplacement différent.</li> </ul>
No Link!	Le RX ne reçoit pas de signal du TX.	La batterie du TX est vide	<ul> <li>Connectez l'appareil à l'alimentation électrique.</li> </ul>
		L'appareil est en dehors du réseau 5 GHz.	<ul> <li>Évitez les obstacles qui influencent la réception.</li> <li>Positionnez le TX à un emplacement différent.</li> <li>Ajoutez un répéteur au groupe de transmission.</li> </ul>
RSSI level "low" area	Le répéteur du RX reçoit un signal faible.	La distance entre le TX et le RX / répéteur est trop élevée.	<ul> <li>Diminuez la distance entre le TX et le RX/répéteur de quelques mètres.</li> <li>Si aucun répéteur en application : Ajoutez un répéteur au groupe de transmission.</li> </ul>
RSSI level "overload" area	Le répéteur du RX reçoit un signal trop fort.	La distance entre le TX et le RX / répéteur est trop faible.	Augmentez la distance entre le TX et le RX/répéteur de quelques mètres.
La barre d'indication de la qualité du signal est orange La barre d'indication de la qualité du signal est rouge	La perte de paquets est critique La perte de paquets est trop élevée	Certaines réflexions provoquent une perte de paquets critique ou trop élevée à cette position.	Positionnez les appareils à un endroit légèrement différent.
Access Point lost	La connexion entre la tablette et le point d'accès utilisé est interrompue.	La tablette est en dehors de la plage du point d'accès.	Positionnez l'appareil ou le point d'accès à un endroit différent.
		Le mode avion est actif sur la tablette.	<ul> <li>Désactivez le mode avion sur la tablette.</li> </ul>
Access point changed	La tablette est connectée avec un point d'accès différent.	La tablette est en dehors de la plage du point d'accès.	Positionnez l'appareil ou le point d'accès à un endroit différent.

## 7. Après utilisation

#### 7.1 Démontage des appareils

- Déconnectez les appareils des sources/puits audio.
- Déconnectez les appareils de l'alimentation électrique et retirez la prise secteur.
- Démontez les antennes.
- Retirez les modules de l'appareil.

### 7.2 Transport

Transportez toujours les appareils et les accessoires dans leur emballage d'origine.

#### 7.3 Stockage

- Si les appareils ne sont pas utilisés pendant longtemps : Déconnectez les appareils de l'alimentation électrique et retirez la r
- Déconnectez les appareils de l'alimentation électrique et retirez la prise secteur.
- Stockez toujours les appareils et les accessoires dans leur emballage d'origine.
- Stockez toujours les appareils dans un endroit propre et sec.
- Protégez toujours les appareils de la saleté, de la poussière, de la chaleur, et de l'humidité.

#### 7.4 Nettoyage et entretien

#### **A** DANGER

# Danger de choc électrique et de dommage matériel dû à un nettoyage inapproprié !

- Déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder au nettoyage.
- ▶ Ne plongez jamais et en aucun cas l'appareil ou l'accessoire dans l'eau.
- ▶ N'aspergez jamais et en aucun cas l'appareil ou l'accessoire avec un liquide.
- Essuyez les surfaces de l'appareil et de l'accessoire avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution savonneuse douce.
- N'utilisez jamais et en aucun cas des agents de nettoyage agressifs, à base de solvants ou abrasifs.
- N'utilisez jamais des matériaux rugueux (par ex., éponges ou chiffons de nettoyage ayant un revêtement rugueux).

#### 7.5 Maintenance et réparation

Les appareils XIRIUM PRO ne contiennent aucune pièce pouvant être maintenue ou réparée par l'utilisateur.

- Ces appareils peuvent uniquement être réparés par un centre de réparation agréé XIRIUM PRO.
- Inspectez régulièrement les appareils afin de détecter d'éventuels dommages visibles au niveau du boîtier, des éléments de commande, des connexions, des câbles et des prises.
- Si un dommage est détecté, n'utilisez en aucun cas les appareils.
- Déconnectez immédiatement les appareils de l'alimentation électrique.
- Remplacez immédiatement les accessoires et les câbles défectueux.

## 7.6 Élimination



Éliminez les accessoires et les appareils XIRIUM PRO conformément à la réglementation locale applicable.

N'éliminez en aucun cas les appareils électriques et les accessoires électriques tels que les câbles, prises, batteries ou composants avec les déchets ménagers.

 Éliminez les emballages et éléments d'emballage conformément à la réglementation locale applicable.

Prenez les composants des appareils en plastique, métal ou autres matières recyclables pour régénération conformément à la réglementation locale applicable.

## 8 Annexe

## 8.1 Intégration de DANTE

## 8.1.1 Introduction à DANTE™

DANTE<sup>™</sup> signifie **D**igital **A**udio **N**etwork **T**hrough **E**thernet et est un protocole de réseau audio développé par la société australienne Audinate. DANTE<sup>™</sup> fournit un format audio numérique décompressé, multicanal, à faible latence sur un réseau Ethernet standard en utilisant des paquets IP Couche 3. Un module DANTE TX est capable d'émettre jusqu'à deux canaux audio numériques, alors qu'un module DANTE RX peut recevoir deux signaux d'un réseau DANTE<sup>™</sup>.



Lorsque le mode XROC est activé, seul un canal est transmis et reçu dans le groupe de transmission, car le débit de données est alors affaibli.

Tous les produits sur lesquels DANTE<sup>™</sup> est activé fonctionnent ensemble pour fournir un format audio parfaitement synchronisé. Ce fonctionnement est géré par une seule application logicielle appelée « Dante Controller ».

Dante Controller est une application logicielle gratuite qui permet d'acheminer le format audio et de configurer les appareils dans un réseau Dante. La création d'un réseau DANTE<sup>™</sup> est très facile. Dante Controller offre la détection automatique des appareils, l'acheminement du signal en un seul clic et des étiquettes de canaux et appareils modifiables par l'utilisateur.

Un appareil XIRIUM PRO équipé d'un module DANTE<sup>™</sup> intégré peut être connecté au réseau DANTE<sup>™</sup> en utilisant des câbles CAT5e ou CAT6 courants. Si un commutateur de réseau est inclus dans le système, il doit s'agir d'un commutateur de réseau d'au moins 1 Gbit.

## 8.1.2 Établir un lien DANTE™

☑ Connectez l'ordinateur au réseau DANTE<sup>™</sup> avec un câble CAT5e ou CAT6 standard

- ☑ Le logiciel DANTE Controller est installé (https://www.audinate.com).
- Exécutez le logiciel Dante Controller.
- Dans le menu Routing, cliquez sur les symboles + des appareils.



Les appareils TX XIRIUM PRO apparaissent comme des récepteurs DANTE, et viceversa !

## 8.2 Paramètres de point d'accès

L'utilisation d'un point d'accès permet de faire fonctionner l'application en mode réseau. Ainsi, tout le système XIRIUM PRO peut être configuré et surveillé via l'application.

## 8.2.1 Réglages recommandés

N'importe quel point d'accès conventionnel peut être utilisé pour créer un réseau XIRIUM PRO. Neutrik recommande les réglages suivants pour le point d'accès :

- Pour obtenir l'option de sécurité la plus solide, utilisez WPA2-AES comme protocole de sécurité pour l'authentification.
- Si le point d'accès a une radio bi-bande, désactivez la bande 5 GHz et laissez uniquement la bande 2,4 GHz activée.
- Dans la liste des fréquences optionnelles dans la bande 2,4 GHz, sélectionnez le canal 1 (2412 MHz), le canal 6 (2437 MHz) et le canal 11 (2462 MHz) afin de garantir que les canaux ne se chevauchent pas pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que les protocoles http et https ne sont pas bloqués.

## 8.2.2 Kit de base XIRIUM PRO avec point d'accès

Le kit de base XIRIUM PRO inclut un point d'accès extérieur. Ce point d'accès possède une capacité de sortie de 100 mW. Le point d'accès a été préconfiguré pour une utilisation avec XIRIUM PRO par Neutrik.

L'illustration suivante donne un aperçu des paramètres prédéfinis.

PicoStation M2		air OS <sup>-</sup>
MAIN WIRELES	NETWORK ADVANC	JED SERVICES SYSTEM Taola Logout
Basic Wireless Settings		
Wreless Mode.	Access Point	
VIDS (Transparent bridge Mode)	D Chacle	E Hat STD
Country Code:	Listed States	L HOUSSID
IEEE 802 11 Mode	BIGN mixed *	
Channel Width [2]	20 MHz •	
Channel Shifting [7]	Disable •	
Frequency, MHz	Auto •	
Extension Channel:	None *	
Frequency List, MHz	Enable	2412.2437.2462 Edit
Auto Adjust to EIRP Limit:	Enable	
Antenna Gain.	0 dBi	Cable Loss: 0 dB
Output Power.		28 dBm
Data Rate Module:	Default -	
Max TX Rate, Mbps:	MCS 7 - 65 •	V Automatic
Wireless Security		
Security.	WFA2-AES •	
WPA Authentication:	PSK •	
WPA Preshared Key.	•••••	Show .
Élómont	Pá	change explication
lement	Ret	glage, explication
∕lode sans fil	Poir	ıt d'accès
	Cha	angoment de SSID
000	Glia	
	reco	mmandé
	1900	
argeur de canal 20 M		
argeur de cana	al 20 M	MHz
argeur de can	al 20 M	ИНz
argeur de cana )éplacement de anal	al 20 M e Dés	MHz activer
argeur de can: )éplacement de anal	al 20 M e Dés	MHz activer
argeur de can: Déplacement de anal	al 20 M e Dés	MHz activer
⊥argeur de cana Déplacement de canal Fréquence, MH	al 20 M e Dés z Aut	MHz activer

lode sans fil	Point d'accès	Module de débit de données	Défaut	
SID	Changement de SSID recommandé.	Débit max. du TX, Mbps	MCS 7 - 65, automatique	
argeur de canal	20 MHz			
éplacement de anal	Désactiver	Sécurité	WPA2-AES	
réquence, MHz	Auto	Authentification WPA	PSK	
uissance de ortie	-3 à +28 dBm. Réglez la puissance de sortie selon l'application. Le niveau maximum de puissance de transmission est limité en fonction			
		Clé pré-partagée WPA	Changement de clé WPA recommandé.	
	de la réglementation du pays.			

Élément

Réglage, explication

P s

## 8.3 Spécifications techniques

Spécifications générales	
Plage de porteuse de fréquences radio	Bande UNII-3 entre 5725 MHz et 5825 MHz (canaux 149 - 165), sans licence
Protocole de données	Exclusif (technologie DiWA)
Puissance de transmission	Conduite 8 dBm / 14 dBm EIRP (avec 6 antennes dBi), conforme à ETSI
Plage	Jusqu'à 500 m point à point (LOS), plage plus longue en fonction des obstacles, réflexions, interférences, mode XROC

Performance audio (analogique à analogique par liaison sans fil)				
< 0,01 % @ 20 Hz - 10 kHz, 4 dBu				
± 0,3 dB @ 20 Hz - 20 kHz réf. 1 kHz				
> 105 dB @ 1 kHz, en pondération A				
< -80 dB @ 20 kHz				
2				
1 (mode XROC)				
Nombre illimité de RX clients				
24 bit				
48 kHz				
3,6 ms (analogique à analogique)				
Sans compression, aucune réduction des données converties				
32 °F à +122 °F / 0 °C à +50 °C				
-4 °F à +176 °F / -20 °C à +80 °C				

Autres interfaces audio numériques			
AES/EBU	24 bit / 48 kHz selon l'AES3-2003		
AoE (Audio over Ethernet) Dante	Protocole exclusif par Audinate <sup>®</sup>		

Ð

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIFIQUES DU TX				
Antenne 5-6 GHz - Transmission audio	Omnidirectionnelle, 6 dBi, élévation : 25°, azimut : 360°, connecteur N mâle (montage direct)			
Antenne 2,4 GHz - Transmission des données de commande	Dipôle demi-onde avec connecteurs femelles SMA			
Nombre de canaux audio @ 24 Mbps	2			
Nombre de canaux audio @ 6 Mbps	1 (mode XROC)			

Spéc. entrées analogiques				
Mode d'entrée	Niveau d'entrée			
	lmp. d'entrée kOhm	lmp. de source nominale Ohm	max.* dBu	Type de connecteur
Ligne (équilibré)	10	1000	22	XLR
Indicateurs	LED : Mise s de liaison / T	ous tension / Déma ransmission audio	rrage / Batterie faib	le / Mode XROC / Processus
Commandes	Mise sous te	nsion / Processus d	e liaison / mode XF	SOC
Alimentation électrique	Entrée secteur sur powerCON TRUE1 (100-240 VCA 50/60 Hz) ou batterie interne **			
Dimensions (I x h x d)	5,6 x 2,5 x 9,7 po / 142 x 64 x 247 mm (sans antennes)			
Poids	1,59 lbs / 0,7	′2 kg		
Accessoires en option	Interfaces de	e module (Analogiqu	e, Numérique, Dan	te), pince de montage

\* niveau d'entrée maximum avant saturation du signal, 0 dBu = 0,775 V rms

\*\* autonomie type de la batterie : 10 heures, en fonction du type de module, des réglages de la puissance de transmission, du mode XROC, du nombre de cycles de chargement et de la température de fonctionnement.

## CARACTÉRISTIQUES SPÉCIFIQUES DU RX

Comme répéteur :

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIFIQUES DU RX				
Antenne 5-6 GHz - Transmission audio	Omnidirectionnelle, 6 dBi, élévation : 25°, azimut : 360°, connecteur N mâle (montage direct)			
Comme récepteur seul :				
Antenne 5-6 GHz	Directionnelle, 14 dBi, élévation 35°, azimut 40°, avec adaptateur N			
Antenne 2,4 GHz - Transmission des données de commande	Dipôle demi-onde avec connecteurs femelles SMA			
Nombre de canaux audio	2			

#### Spéc. sorties analogiques

Type de sortie	Niveau de sortie												
	lmp. de sortie Ohm	lmp. de charge nominale kOhm	Nominal* dBu	Niveau max. dBu	Type de connecteur								
Ligne (équilibré)	< 800	10	0	22	XLR								
Indicateurs	LED : Mise sous tension / Démarrage / Batterie faible / Temporisation audio / Processus de liaison / Réception audio												
Commandes	Mise sous tension / Processus de liaison / Temporisation audio												
Alimentation électrique	Entrée secter batterie interr	ur sur powerCC าe **	ON TRUE1 (10	0-240 VCA 50/6	60 Hz) ou								
Dimensions (I x h x d)	5,6 x 2,5 x 9,	7 po / 142 x 64	x 247 mm (sa	ins antennes)									
Poids	1,59 lbs / 0,7	2 kg											
Accessoires en option	Interfaces de module (Analogique, Numérique, Dante, Répéteur), pince d montage												

\* si source du TX = 0dBu

\*\* autonomie type de la batterie : 10 heures, en fonction du type de module, réglages de la puissance de transmission,

mode XROC, nombre de cycles de charge et température de fonctionnement

Antennes - Antenne omnidirectionnelle / Bande de fréquence : 5,150 GHz - 5,875 GHz														
Туре	NXPA-6-360-25	NXPA-14-40-35												
Gain	6 dBi	14 dBi												
Longueur de faisceau horizontal	360°	40°												
Longueur de faisceau vertical	25°	35°												
Connecteur	Connecteur N mâle	Jack N femelle												
Dimensions	10,63 in / 270 mm	101 x 81 x 36 mm												
Poids	0,75 lbs / 0,34 kg	0,11 kg												
Température de fonctionnement	0 °C à +50 °C	-40 °C à +85 °C												

O

-	-	r	-	1	r		1	r	-	1	-		r	-		r	-		r		1	r	-		-	r	-	1	r		1	r	-
-		1.		-	-	-	-	-	-	4	-		1.	-	-		-	-	-		4		-				-	-					-
																	-																
		P		-	P		1		-	7			P		-	P	-	1			7					P			P		7		
-	-	5		-	ь.		4		-	4	-		5	-	-		-	4			4		-				-				4	-	-
								-																									
-		P		-				-	-	7			P		-		-				7					~							
-			-				4		-	4							-	4			4		-					4					-
					,																												
_			_			_			_					-			_			-							-			-			_
-	-		-	-				-	-			-			-		-				-		-	•				-				-	-
-			-						-								-	4															-
_	-		_	_					_	_	_			_	_		_	_		_	_	_				_	_					_	_
	1	,		1			1	r		1			,		1	,		1	r		1	r			1	r		1	,		1	r	
-	-			-					-	4			h.	-							-		-									-	-
		P			P		1		-	7			P		-		-	4			1							7				P	
-	-			-			4		-		-		5	-	-			-			4				-		-					-	-
					,														,		-												
-		٣					٦		-	7			٣			٣					7			•		~						-	-
-	-			4			4		-		-					6		4	6		4						-	4					-
					,																												
-	-		-	-				-	-	7			"		-		-				-		-					-				-	-
-				4			4		-									4										4					-
_				_					_					_			_	_														_	_
-	1	r			r		1	r	-	1		1	r			r			r			r	-			r		1	r		1	r	
-	-			-					-		-			-	-			-			-		-			-	-					-	-
-									-										ь.		4												-
		r		1	~		1	r		1			,		1	,		1	r		1					r		1	,		1	r	
-		h.	-	-		-	-	-	-	4			6		-		-				4		-					-				-	-
ь.																	-	a.															
-		P		-	P		1	-	-	7			P		-		-	4			1												
-	-	6	-	-	5	-	4	-	-	4		-			-		-	4			4		-					-				-	-
								-	-							,																	
		٣		-					-	7			٣		-		-									P							
-		ь.	-		5		4	5	-	4		-	ь.			6	-	4	ь.		4	ь.						4	ь.				-
								-					,																				
-				-				-	-						-		-				-							-					
-				4	6		4	5	-			4		-				4	5		4			4 h			-	4					-
	-				,			,							-				,		-					-							
-	-								-	4											-											-	-
-		ь.			ь.		4	5				4	ь.		4			4	ь.		4		a .	а ь				4					-
	-	2	~		~	~	~	_	_	-	_	-	-	-	-	~	-	~						-		-	_	~	~	-		-	_
							4	-		4										-	4		-						5		4		-
~	-	~		7				~					~						~									7					
			-					-	-		-		-	-		-										_	-	-	-		-	-	_
-	-	r	-	-	-	-	-	-	-		-	-		-	-	r	-	-	-	-							-	-	-	-	-	-	-
-				4			4	-		4								4	5	-	4		-					4			4		-
-								~						~								,											-
								-		-				-											-	-		-		-		-	
					1	1		-	-																								-
	;																																

										4								-	-				4										
5	4			4			4	•	4	4	5	4		•	4	•						4	4	•	4		•	4				•	-
-					~														-							~							-
	1			1			1		1	1	,	1			1			-		1	,	1	7		1			1	,		1		
		*								٦			٣					-	-	7			٦		1	٣							-
							4			4					4			a	-				4					4					
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	4	h.		4	ь.		4			4	h.	4			4				-	4			4		4			4	h.				
-	٦	*		٦	~		7	٣		٦			٣		٦	٣			-	7	*		٦		7	٣		٦	٢		7	٣	-
																		-	-														
		r		7	P		1			7						r		-	-	1			4					7	,		1	P	
							4			4						•		-	-	4			4										-
~		*	٣		~			٣	7	7	*		*	٣	7	٣	*				*					*	٣	7	٣			٣	٦
																		-															
	7	"		7	~		7	r	7	7	*	4			7				-	7	*	7	7		1			7			7	r	
-							-			7			*					-	-				٦										-
-	4			4			4			4					4			a	-				4		4			4					-
																			-														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	4			4			4	•		1		4			1				-	1	h.	4	4		1			4			1	•	
-		*		٦	*		7	*		٦			٣		٦	٣			-	7			٦			٣		٦	٢		7	٣	-
										4								-	-				4										-
-	-																															-	-
	-				*			•		٦			٣			,		-		٦			7			~		-	٣				-
٣							1			1											Ì		•				:		r 1			-	
	1	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-		-	
	1		•	•		•	•	-	•		•	•		•	•	•	•			•	•	•	• • •	•	•		•	•		-	•	•	:
1	•		•	•		•	• • •	•	•	•	•	•		•	• • • •		•	•			• • • •	•	•	•	•		•	• • • • •				•	:
•	• • •		• • • •	• • • • •	•	•		•	•	• • • •	• • • • •	•		•			•					•	•	•	•		•					•	•
•	•		•	• • • • •		•		• • • • •	•	• • • • •	• • • •	•		•			•					• • • • •		•	•		•					•	
•	•								• • • • •			•		• • • •								• • • • •		•	• • • •		•					•	-
•	• • • • •								• • • • •					•																			• • • • •
•														• • • • •																			
•									* * * * * * * * *					* * * * * * * * *								* * * * * * * * *						* * * * * * * * * *					
				* * * * * * * * * *																* * * * * * * * *		* * * * * * * * * *											
				* * * * * * * * * *							* * * * * * * * * * *				* * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * *				• • • • • • • • • •											* * * * * * * * *	* * * * * * * * * *	
				* * * * * * * * * * *							* * * * * * * * * * *				* * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * *																	
				* * * * * * * * * * * *							* * * * * * * * * * * *				**********					* * * * * * * * * * *		* * * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * *								
* * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * * *							* * * * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * *					* * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * *		* * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * *								
* * * * * * * * * * *																									* * * * * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * * * *					
																					* * * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * * * * *					
																* * * * * * * * * * * * * * * *												* * * * * * * * * * * * * * *					
				* * * * * * * * * * * * * * * *							* * * * * * * * * * * * * * * *										* * * * * * * * * * * * * * * *				* * * * * * * * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *					
* * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * *			* * * * * * * * * * * * * * * * *																	* * * * * * * * * * * * * * * * *							* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *					
* * * * * * * * * * * * * * *																					* * * * * * * * * * * * * * * * * *							* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *					

		~	-	7		-		~	-	7			~	-	7		-		~	-	7			7		-	*	-	7	*			~	
			-			-		-	-	4				-	-				-	-	4	-		4		-		-	-					
						-																												
										-			-						-	-								-	-					
			-																-	-								-	-					
,																																		
				_			_								_			_	-									_	_			_		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1			7			7			7	P	7	r		7			1	P	-	1		4	7	,	1	r	-	7			7	r	
																			-	-								-	-					
	4		-	4			4	•	-	4	•		•	-	4	•			h.	-	4			4		4	•	-	4	•		4	•	
	7	*	-	٦	٣		7	٣	-	٦			٣	-	7			7	~	-	7			7		7	٣	-	7	٣		7	٣	
			-			-		-	-	4			•	-	-				-	-				4				-	-					
	4		-	4	•	-	4	•	4	4		4			4	•		4	5	-	4		4	4	6	4	•	-	4	•		4		
		*	-	7	٣	-	7	-	-	7			٣	-	-	*			~	-	7	-				-	٣	-	7	*			٣	
		•	-	-		-	4	-	-	4			•	-	-	•	-	-	-	-	4	-		4		-	•	-	-	•			-	
٣	7	,	~	٦		7		~	٦	7		7	~	~	7				~		7		7	7	,			~	7				~	٦
		,	-			-		-	-	7				-	-				-	-	-	-				-		-	-					
			-	a.		-		-	-					-	-				ь.	-	4	-				-		-						
			-					~	-	-			-	~					~	-					,			-	-					
										-									-	-								-	-					
																												-						
																			-															
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_			_	_	_	_	_		_			_	_	_	_	_
		,					1						r		1									1			r		1			1	r	
										4														4										
	4			4			-		4	4		4			-			-		-	-		4	4		-		-	4			-		
		~	-				7			7			~		-			1	-	-	1			7			r	-	-			1		
			-				4			4				-					-	-				4				-	-			4		
٣	7	*	٣	٦	٣		7	٣	٦	7	٣	7	٣	٣	7			7	~	7	7		٦	7	"	7	٣	٣	7	٣		7	٣	
		٢	-			-		-	-	7			٣	-	-				-	-				7			٣	-	-					
			-	4	•	-	4	•	-	4				-	4	•		4	5	-	4			4		-	•	-	4	•		4	•	
	7	~	-	٦	٣	-	7	~	-	7	*	7	~	-	7	*		7	~	-	7	*		7		7	*	-	7	*	-	7	*	
			-			-		-	-	-				-	-				-	-		-				-		-	-					
	4	•	-	4	•	-	4	•	-	4	•	4	•	-	4	•	-	4	5	-	4	•		4	6	4	•	-	4	•		4	•	
	4	*	-	7	٣	-		٣	-	7			*	-	7	٣	-		~	-	7	٣				-	٣	-	-	٣			٣	
			-			-		-	-	4				-	-				-	-		-				-		-	-					
	4		-	4		-	4		4	4			<b>b</b> .	ь.	4			4		-	4					4			4		-	4		
			-						-	-				-					-	-								-	-					
																			-	-								-	-					
			-																-	-					,			-						
										-			-																					
																																	-	_
		,			,		j	ļ		ļ	Ĩ		ĺ	,		Ĩ.															Ĩ.			_
-												-					-						-		-			-			-		-	
			-			-			-	7				-	7					-		P	-		-		P	-	7					-

#### Liechtenstein (siège social)

NEUTRIK AG, Im alten Riet 143, 9494 Schaan T +423 237 24 24, F +423 232 53 93, neutrik@neutrik.com

#### Allemagne/ Pays-Bas/ Danemark / Autriche

Neutrik Vertriebs GmbH, Felix-Wankel-Strasse 1, 85221 Dachau, Allemagne T +49 8131 28 08 90, info@neutrik.de

#### **Grande-Bretagne**

Neutrik (UK) Ltd., Westridge Business Park, Cothey Way Ryde, Isle of Wight PO33 1 QT T +44 1983 811 441, sales@neutrik.co.uk

#### France

Neutrik France SARL, Rue du Parchamp 13, 92100 Boulogne-Billancourt T +33 1 41 31 67 50, info@neutrik.fr

#### États-Unis

Neutrik USA Inc., 4115 Taggart Creek Road, Charlotte, North Carolina, 28208 T +1 704 972 30 50, info@neutrikusa.com

#### Japon

Neutrik Limited, Yusen-Higashinihonbashi-Ekimae Bldg., 3-7-19 Higashinihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103 T +81 3 3663 47 33, mail@neutrik.co.jp

#### Hong Kong

Neutrik Hong Kong LTD., Suite 18, 7th Floor Shatin Galleria Fotan, Shatin T +852 2687 6055, neutrik@neutrik.com.hk

#### Chine

Ningbo Neutrik Trading Co., Ltd., Shiqi Street, Yinxian Road West Fengjia Villiage, Yinzhou Area, Ningbo, Zhejiang, 315153 T +86 574 882 50488 800, neutrik@neutrik.com.cn

#### Inde

Neutrik India Pvt. Ltd., Level 3, Neo Vikram, New Link Road, Above Audi Show Room, Andheri West, Mumbai, 400053 T +91 982 05 43 424, anklesaria@neutrik.com

#### Entreprises associées

Contrik AG Steinackerstrasse 35, 8902 Urdorf, Suisse T +41 44 736 50 10, contrik@contrik.ch

H. Adam GmbH Felix-Wankel-Straße 1, 85221 Dachau, Allemagne T +49 08131 28 08-0, info@adam-gmbh.de



www.neutrik.com / www.xirium.net